TABLE IV. CITY OF ST. JOHN, N. B. *Continued*

| CLASS. — CLASSE. | DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. | | SEXES. | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | ORDER AND NAME OF DISEASE. | ORDRES ET NOMS DES MALADIES. | Males. — Hommes. | Females. — Femmes. | Totals. — Totaux |
| 3. Local. — Locales. | 3. RESPIRATORY ORGANS— | 3. ORGANES RESPIRATOIRES— | | | |
| | Lung Diseases | Affections Pulmonaires | 33 | 43 | 76 |
| | Throat Affections | Affections de la Gorge | 22 | 28 | 50 |
| | 4. DIGESTIVE ORGANS— | 4. ORGANES DE LA DIGESTION— | | | |
| | Stomach Disease | Maladie de l'estomac | 2 | 1 | 3 |
| | Enteritis and other Affections of the Bowels | Entérites et autres maladies d'intestins | 9 | 11 | 20 |
| | Peritonitis | Péritonite | | | |
| | Liver Disease | Maladie du Foie | 5 | 1 | 6 |
| | Spleen Disease | Maladie de la Rate | | | |
| | 5. URINARY ORGANS— | 5. VOIES URINAIRES— | | | |
| | Disease Urinary Organs | Maladie des Voies Urinaires | 2 | 1 | 3 |
| | 6. ORGANS OF GENERATION— | 6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION | | | |
| | Uterus Disease | Maladie de l'uterus | | 1 | 1 |
| | 7. ORGANS OF LOCOMOTION— | 7. ORGANES DE LA LOCOMOTION | | | |
| | Synovitis | Synovitis | 1 | | 1 |
| | Joint Disease | Maladie des Articulations | | | |
| | Skin Disease | Maladie de la Peau | | | |
| | Various other Local Diseases | Autres Affections Locales | | | |
| 4. Developmental. — D'âges. | 1. DISEASES OF CHILDREN— | 1. MALADIES DES ENFANTS— | | | |
| | Premature Birth | Naissances Prématurées | | 1 | 1 |
| | Cyanosis | Cyanosis | | | |
| | Malformations | Difformités | | | |
| | Teething | Dentition | | | |
| | At Birth | A la Naissance | | 1 | 1 |
| | 2. ADULTS— | 2. MALADIES DES ADULTES— | | | |
| | Child Birth | Accouchement | | 8 | 8 |
| | Old Age | Vieillesse | 13 | 18 | 31 |
| | 3. Atrophy and Debility | 3. Atrophie et Débilité | 39 | 31 | 70 |
| 5. Violent Deaths. — Morts Violentes. | 1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE— | 1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE | | | |
| | Fractures and Contusions | Fractures et Contusions | 1 | | 1 |
| | Gunshot Wounds | Blessures par armes à Feu | 1 | | 1 |
| | Burns and Scalds | Brûlures | 1 | | 1 |
| | Poison | Empoisonnements | | | |
| | Drowning | Noyades | 1 | | 1 |
| | Suffocation | Suffocations | | | |
| | Railway Accidents | Accidents par les Ch. de F. | | | |
| | Other Accidental Deaths | Autres Accidents | | | |
| | Suicide | Suicides | 1 | | 1 |
| | Homicide | Homicide | | | |
| | Unascertained | Causes Inconnues | 1 | | 1 |
| | Hanged (Judicial) | Exécutions de Haute Justice | | | |
| | Infanticide | Infanticide | | | |
| | Totals | Totaux | 339 | 337 | 676 |



TABLEAU IV. CITÉ DE ST. JOHN, N.B. *Suite.*

| CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE. | | | RELIGIONS. | | | | | | | NATIONALITIES—NATIONALITÉS. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Married — Mariés. | Widowed — Veuvage. | Children and not Married. — Enfants et non Mariés. | Roman Catholics. — Catholiques Romains | Ch. of England. — Eglise d'Angleterre. | Presbyterians. — Presbytériens. | Methodists. — Méthodistes | Baptists. — Baptistes. | Others. — Autres | Not given — Non donnés. | English. — Anglais | French. — Français. | Irish. — Irlandais. | Scotch. — Ecossais. | Others. — Autres. | Not given. — Non donnés. |
| 36 | 8 | 32 | 36 | 9 | 9 | 15 | 5 | 2 | | 20 | | 47 | 6 | 3 | |
| | | 50 | 13 | 12 | 5 | 13 | 6 | 1 | | 20 | | 22 | 6 | 2 | |
| 1 | | 2 | | 1 | | 1 | 1 | | | | | 3 | | | |
| 7 | 1 | 12 | 5 | 5 | 3 | 5 | 1 | 1 | | 8 | | 9 | 2 | 1 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 1 | 2 | | 3 | 2 | 1 | | | | 2 | | 2 | 1 | 1 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | 2 | 1 | | | | | | 1 | | 2 | | | |
| | 1 | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | |
| | | 1 | | | | | 1 | | | 1 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | | | | | 1 | | | 1 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | | 1 | | | | | | | | 1 | | | |
| 8 | | | 4 | 1 | 1 | | 2 | | | 2 | | 6 | | | |
| 20 | 11 | | 13 | 8 | 1 | 5 | 4 | | | 10 | | 18 | 2 | 1 | |
| 29 | 24 | 17 | 30 | 18 | 7 | 5 | 9 | 1 | | 22 | | 40 | 7 | 1 | |
| | 1 | | | | | | | 1 | | 1 | | | | | |
| 1 | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | | |
| 1 | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | | | 1 | | | | | | | | 1 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | | | | 1 | | | | | | | | 1 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 1 | | 1 | | | | | | 1 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| 202 | 66 | 408 | 315 | 141 | 58 | 86 | 66 | 10 | | 178 | 4 | 404 | 63 | 27 | |